| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**KHU VỰC 11**<br>**TỈNH QUẢNG NGÃI** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 04/2025/QĐST-DS | *Quảng Ngãi, ngày 13 tháng 8 năm 2025* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 13/8/2025, nguyên đơn là Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam- chi nhánh Đ có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện (thuộc trường hợp quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự).

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 55/2025/TLST- DS, ngày 22 tháng 7 năm 2025 về tranh chấp *" Hợp đồng tín dụng"*, giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank Việt Nam). Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V- Tổng giám đốc.

Địa chỉ: phường Giảng Võ, thành phố Hà Nội;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Phỉ Phan V; chức vụ: Giám đốc chi nhánh Đ (theo Quyết định số: 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022 của Tổng giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank Việt Nam). Địa chỉ: xã Đ, tỉnh Quảng Ngãi.

- Đồng bị đơn: Ông A Bình Ng và bà Y Nh.

Cùng địa chỉ: Thôn Đăk W, xã Đăk M, tỉnh Quảng Ngãi.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Về quyền khởi kiện lại vụ án: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank Việt Nam) có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án.

- Về tiền tạm ứng án phí: Trả lại cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank Việt Nam)- chi nhánh Đ số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 15.373.000đ *(Mười lăm triệu ba trăm bảy mươi ba ngàn đồng)* mà Ngân hàng Agribank đã nộp theo giấy nộp tiền tại tài khoản số 39490105419200000 của Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Ngãi (khu vực 11), ngày 22/7/2025.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- VKS nhân dân khu vực 11- Quảng Ngãi;
- Phòng THADS khu vực 11- Quảng Ngãi;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**( Đã ký)**

**Trần Thị Phượng**